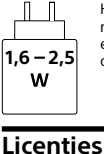


Dit toestel is veldotest en voldoet aan de beperkingen vastgelegd in de EMC-richtlijnen voor het gebruik van een verbindingskabel korter dan 3 m.

Sluit de USB-stekker nooit aan wanneer het hoofdstoetsel of de opklaadbak nat is. Als u de USB-stekker aansluit, wanneer het hoofdstoetsel of de opklaadbak nat is, kan er een kortsluiting optreden als gevolg van de vloeistof (afwasmiddel, zeewater, frisdrank enz.) die aanwezig is op het hoofdstoetsel of de opklaadbak, of door vreemde voorwerpen. Dit kan leiden tot abnormale warmteontwikkeling van stroomtoevoer.

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 1,6 watt (zuid vereist door de radioapparatuur) en maximaal 2,5 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.



Licenties

Dit product bevat software die door Sony wordt gebruikt in het kader van een licentieovereenkomst met de eigenaar van het overeenstemmende auteursrecht. Wij worden door de eigenaar van het auteursrecht voor deze software verplicht de inhoud van deze overeenkomst vrij te geven aan onze klanten. Open de volgende URL en lees de inhoud van de licentie.

https://rd1.sony.net/help/speaker/1/23/?
• Het gebruik van de Mac for Apple-badje betekent dat een accessoire ontworpen om is specifiek aangesloten te worden met het/de Apple-product(en) dat/de geïdentificeerd is/zijn in de badje, en niet geïdentificeerd is of de ontwerper om te beantwoorden aan de prestatiekenmerken van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of naleving van veiligheidsrisico's en wettelijke standaarden.

• Diensten die aangeboden worden door derden kunnen gewijzigd, opgeschoort of tweefacturaal worden. Het risico van schade, schade van Sony draagt geen enkele verantwoordelijkheid voor dergelijke situaties.

Opmerkingen over de waterdichtheid en stofbestendigheid (lezen voor u het toestel gebruikt)

De meegeleverde accessoires zijn niet waterbestendig of stofbestendig.

Waterdichtheid en stofbestendigheid van het toestel

Wanneer de afdekking goed gesloten is, beantwoordt dit toestel wat waterdichtheid betreft aan specificatie IPX7 zoals beschreven in "Bescherming tegen het binnendringen van water" van IEC60529 "Beschermingsgraden van omhulsel (IP-codering)", en wat stofbestendigheid betreft aan specificatie IPX5 zoals beschreven in "Bescherming tegen het binnendringen van vaste vreemde voorwerpen".

• De meegeleverde accessoires en de aansluitingen van dit toestel (USB) zijn niet waterbestendig of stofbestendig. Om het risico van brand of elektrische schokken te vermijden, mag u het toestel niet blootstellen aan water of druppels terwijl u een aansluiting (USB) wordt gebruikt.

Houd er rekening mee dat storingen ten gevolge van het binnendringen van water of stof door een foutief gebruik van de klant niet gedekt worden door de garantie.

Achteruitgang van de waterdichte en stofbestendige prestaties voorkomen

Neem de voorzorgen hieronder zorgvuldig in acht om er zeker van te kunnen zijn dat u het toestel goed gebruikt.
• Dit toestel is niet ontworpen om bestand te zijn tegen water onder druk. Gebruik van het toestel op een plek met water onder hoge druk, bijvoorbeeld onder de douche, kan tot storingen leiden.
• Giet nooit warm water op het toestel en blaas geen warme lucht van een haardroger of een ander apparaat rechtstreeks naar het toestel. Gebruik het toestel ook niet op plekken die blootstaan aan hoge temperaturen, zoals in een sauna of in de buurt van een verwarmde airconditioner.

LET OP: Spring voorzichtig om met de afdekking . De afdekking is erg belangrijk voor de prestaties betreffende waterbestendigheid en stofbestendigheid. Zorg ervoor dat de afdekking altijd volledig gesloten is wanneer u het toestel aan het gebruik. Wanneer u de afdekking sluit, moet u erop letten dat er geen vreemde materie kan binnendringen. Als de afdekking niet volledig gesloten is, kunnen de betreffende waterbestendigheid en stofbestendigheid van het toestel achteruitgaan en kan het toestel defect raken doordat er water of stofbestendige binnendringen in het toestel.

Het toestel onderhouden

zult het toestel schoonmaken en langer kunnen gebruiken als u de onderstaande onderhoudsaanstrengingen volgt.
• Als het oppervlak van het toestel vuil wordt in de volgende gevallen, was dan het toestel meteen af met zoet water (kraanwater), om het vuil te verwijderen. Als u vuil op het oppervlak laat, kan het oppervlak verkleurd raken of aangetast worden, of kan het toestel defect raken.

– Als er, zout, zand, enz. aan het toestel kleven nadat u het op het strand, aan de rand van het zwembad enz. gebruikt hebt.

Wanneer het toestel bevestigd raakt met vreemde stoffen (zonnecreme, zonnebrandolie, enz.).

• De geluidswallende kan veranderen wanneer er water binnendringt in het toestel. Het is mogelijk dat de geluidskwaliteit van het toestel, als het is geen storing, veeg het vocht van het oppervlak en leg het toestel op een zachte, droge doek om het water dat in het toestel is binnendrongen in te tel. Het toestel vervolgens drogen op een geventileerde plaats tot al het vocht verdwenen is.

Opmerking

• Als het oppervlak van het toestel vuil wordt, gebruik dan geen schoonmaakmiddel, verf, alcohol, enz., om het toestel schoon te maken. Dergelijke producten zullen namelijk de waterafstotende functie van het toestel aantasten.
• Vooral in koude regio's is het belangrijk dat u vocht van het toestel verwijdert na het gebruik. Achterblijvend vocht op het toestel kan bevriezen, met storingen tot gevolg.

Voorzorgsmaatregelen

Installeren

• Om het risico op storingen zoveel mogelijk te elimineren, moet u de volgende locaties vermijden wanneer u dit toestel ergens neerzet of achterlaat.

– Een plek die blootstaat aan hoge temperaturen, zoals in de directe zon, of onder sterke lampen, in de buurt van een warmtebron, of in een sauna.

– In een voertuig, met de ramen dicht (vooral in de zomer)

– Een plek die blootstaat aan hete lucht, bijvoorbeeld van een haardroger.

• Plaats dit toestel op een vlak en horizontaal oppervlak. Wanneer het toestel op een hellend oppervlak wordt geplaatst, kan het omvallen of van het oppervlak af vallen als gevolg van de draai van het toestel zelf geproduceerde trillingen, wat kan leiden tot letsel, defecten, of verslechterde prestaties.
• Afhankelijk van de omstandigheden waaronder dit toestel ergens geplaatst wordt, kan het omvallen of van het oppervlak af vallen. Laat geen waardevolle voorwerpen achter in de buurt van het toestel.
• Dit toestel is niet antimagneetisch. Houd voorwerpen die gevoelig zijn voor magnetisme (banden met opnamem, horloges, bankkaarten en creditcards met magneetstrips enz.) uit de buurt van het toestel. Houd dit ook in gedachten wanneer u het toestel ergens heen draagt.

Andere opmerkingen

• Gebruik het toestel niet in een laai niet achter in een zeer koude of zeer warme omgeving (temperatuur buiten een bereik van 5 °C – 35 °C). Als het toestel buiten het bovengemiddelde bereik wordt gebruikt of bewaard, kan het toestel automatische stoppen om de interne schakelingen te beschermen.
• Als u dit toestel langere tijd achter elkaar gebruikt, kan de temperatuur van dit toestel hogere worden, maar dit duidt niet op een storing. Bij hoge temperaturen kan het laden stoppen of kan het volume dalen om de batterij te beschermen.
• Ook als u dit toestel langere tijd niet zult gebruiken, moet u de batterij elke 6 maanden een keer helemaal opladen om te zorgen dat de prestaties niet achteruit zullen gaan.

Handelsmerken

• Android is een handelsmerk van Google LLC.
• Het BLUETOOTH®-woordmerk en de BLUETOOTH®-logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Sony Group Corporation en haar dochterondernemingen geschiedt onder licentie.
• Apple, het Apple logo, iPhone, iPod en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen.
• USB Type-C® en USB-C® zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum.

Alle andere handelsmerken en gedeponeerde handelsmerken zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars. In deze handleiding worden de symbolen "™" en "®" niet weergegeven.

Technische gegevens

BLUETOOTH®
Frequentieband 2,4 GHz-band (2.400 GHz - 2.483,5 GHz)
Werkfrequentie / Maximaal uitgezendspectrum 2.400 MHz - 2.483,5 MHz • <12,0 dBm

Algemeen

Voeding 5 V O,5 A gelijkstroom (bij gebruik van een in de winkel verkrijgbare USB-netspanningsadapter die 0,5 A (500 mA) kan leveren) of bij gebruik van de interne lithium-ionbatterij

Stroomverbruik tijdens stand-by 0,5 W of minder

Gebruiksduur lithium-ionbatterij

Ongeveer 16 uur¹⁾

Ongeveer 5 uur¹⁾

Ongeveer 5 uur¹⁾

Ongeveer 5 uur¹⁾

Vereiste tijd voor het opladen van de ingebouwde oplaadbare batterij

Ongeveer 4,5 uur^{1) 2)}

Bedrijfstemperatuur voor het opladen van de batterij

5 °C – 35 °C

Temperaturen voor het opladen van de batterij

5 °C – 35 °C

Afmetingen (inclusief vooruitstekende delen en bedieningselementen)

Ongeveer 76 mm x 95 mm (diameter x

Gewicht (inclusief batterij)

Ongeveer 274 g

Bijgeleverde items

• Draadloze luidspreker (1)

USB Type-C®-kabel (USB-A naar USB-C)¹⁾ (1)

Daarbij (1) (bevestigd aan het toestel)

Documenten (1 set)

• De hierboven vermeldde gebruiksduur van de ingebouwde batterij is gemeten met de door ons gespecificeerde signaalbron. De daadwerkelijke gebruiksduur kan afwijken van de vermeldde tijdsduur vanwege het gebruikte volume, de weergegeven nummers, de omgevingstemperatuur en de gebruiksomstandigheden.

• Vereiste tijd voor het volledig opladen (100%) van een lege batterij

wanneer het toestel uit staat.

• Op voorwaarde dat er een USB-netspanningsadapter wordt gebruikt die in staat is een uitgangsstroom te leveren van 0,5 A (500 mA) voor het opladen van de batterij.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

• *Een laadbak die exclusief is ontworpen voor het toestel. Gebruik de kabel niet voor andere doeleinden.

Note sulle caratteristiche di impermeabilità e resistenza alla polvere (leggere prima di usare l'unità)

Gli accessori e i connettori in dotazione non sono impermeabili all'acqua né resistenti alla polvere.

Prestazioni di impermeabilità e resistenza alla polvere dell'unità

L'unità, con lo sportello chiuso in modo sicuro, presenta le caratteristiche tecniche di impermeabilità di IPX7 come specificato in "Gradi di protezione contro la penetrazione di liquidi" della norma IEC60529 "Grado di protezione contro la penetrazione di liquidi". Le caratteristiche tecniche di resistenza alla polvere di IPX5 come specificato in "Gradi di protezione contro la penetrazione di corpi solidi estranei".

• Gli accessori e i connettori in dotazione non sono impermeabili né resistenti alla polvere. Per ridurre il rischio di incendi o scossa elettrica, non esporre l'unità ad acqua o gocciolamenti quando si utilizza uno qualsiasi dei connettori (USB).

• Tenere presente che i malfunzionamenti derivanti dall'immersione in acqua o dall'intrusione di polvere provocati da uso improprio da parte del cliente non sono coperti dalla garanzia.